

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Tuesday, 21 March 2023 – No. 24 Ten a.m.

President of the National Assembly: Madam Nathalie Roy

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on the following subject: *Recognition of the involvement of Mr. Gérard Ouellet.*
- The Member for Notre-Dame-de-Grâce on the following subject: *Underline the Persian New Year*.
- The Member for Vanier-Les Rivières on the following subject: Underline the commitment and composure of Dr. Annie Dallaire and her spouse, Mr. Jean-François Michaud.
- The Member for Gouin on the following subject: *Recognizing the essential* work of community groups for mental health.
- The Member for Chauveau on the following subject: *Québec Meals on Wheels Week*.
- The Member for D'Arcy-McGee on the following subject: Underline the 35th edition of Quebec Intellectual Disability Week.
- The Member for Châteauguay on the following subject: A successful first evening of boxing matches in Châteauguay.
- The Member for Hull on the following subject: *The 50th anniversary of the Table ronde des organismes volontaires en éducation populaire de l'Outaouais.*
- The Member for Laporte on the following subject: *Tribute to Mr. Jean-Marie Girard.*
- The Member for Masson on the following subject: Congratulations to the Neptune Natation swimmers for their success in the Western Canadian Championships.
- The Member for Johnson on the following subject: *Mr. Michel Gouin, an exceptional runner*.
- The Member for Taillon on the following subject: Underline Quebec Intellectual Disability Week.

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers (b) Reports from committees (c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

(**1**) Bill 11

An Act to amend the Act respecting end-of-life care and other legislative provisions

Introduced by the Minister for Health and for Seniors on 16 February 2023

(2) Bill 12

An Act to reform family law with regard to filiation and to protect children born as a result of sexual assault and the victims of that assault as well as the rights of surrogates and of children born of a surrogacy project Introduced by the Minister of Justice on 23 February 2023

(**3**) Bill 14

An Act to amend various provisions relating to public security and to enact the Act to assist in locating missing persons Introduced by the Minister of Public Security on **15 March 2023**

Committee Stage

(4) Bill 7*

An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions Introduced by the Minister of Finance on 1 February 2023 Passed in principle on **15 February 2023**, and Referred to the Committee on Public Finance

* Recommendation of the Lieutenant-Governor

(5) Bill 9

An Act amending mainly certain Acts establishing public sector pension plans Introduced by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 9 February 2023 Passed in principle on **21 February 2023**, and Referred to the Committee on Public Finance

(6) Bill 10

An Act limiting the use of personnel placement agencies' services and independent labour in the health and social services sector Introduced by the Minister of Health on 15 February 2023 Passed in principle on 22 February 2023, and Referred to the Committee on Health and Social Services Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on **16 March 2023**

(**7**) Bill 13

An Act respecting the Hertel-New York interconnection line Introduced by the Minister of Economy, Innovation and Energy on 22 February 2023 Report from the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources (consultations) tabled on 14 March 2023 Passed in principle on **15 March 2023**, and Referred to the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources

Report Stage

(8) Bill 3

An Act respecting health and social services information and amending various legislative provisions
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on 7 December 2022
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 8 February 2023
Passed in principle on 9 February 2023
Referred to the Committee on Public Finance
Report from the Committee on Public Finance tabled on 16 March 2023

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

(**9**) Bill 190

An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office Introduced by the Member for Jean-Lesage on **1 December 2022**

(**10**) Bill 191

An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**

(**11**) Bill 192

An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**

(12) Bill 193

An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**

(**13**) Bill 195

An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods Introduced by the Member for Saint-Laurent on **2 February 2023**

(14) Bill 196

An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**

(**15**) Bill 197

An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services

Introduced by the Member for Pontiac on 6 December 2022

(16) Bill 198

An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 February 2023**

(17) Bill 199

An Act to better protect consumers against abusive credit contracts Introduced by the Member for Saint-Laurent on 23 February 2023

(18) Bill 391

An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project

Introduced by the Member for Saint-Laurent on 16 March 2023

(**19**) Bill 396

An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars

Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on 16 March 2023

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

Passage in Principle

Passage

- **IV.** Government Motions
- V. Estimates of Expenditure
- VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly.

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

Orders in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report and financial commitments.
- Hearing of the Secrétariat du Conseil du trésor on its administrative management and financial commitments, as well as on the Report on the application of the Public Administration Act.

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

Orders of reference

Consideration of Bills:

Bill 13, An Act respecting the Hertel-New York interconnection line (Order of reference given on 15 March 2023).

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

Orders in compliance with the Standing Orders

Interpellation:

- By the Member for Saint-Laurent to the Minister of Education on the following subject: *Blind spots of the Minister of Education* (notice given on 16 March 2023).

Orders of initiative

- The revelations of violence during hazing in the junior hockey league and the potential situation in other sports.

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

Orders of reference

Special consultations:

- **Bill 9**, An Act amending mainly certain Acts establishing public sector pension plans (Order of reference given on 14 March 2023).

Consideration of Bills:

- Bill 7, An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions (Order of reference given on 15 February 2023).
- **Bill 9**, An Act amending mainly certain Acts establishing public sector pension plans (Order of reference given on 21 February 2023).

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

Orders of reference

Special consultations:

Bill 12, An Act to reform family law with regard to filiation and to protect children born as a result of sexual assault and the victims of that assault as well as the rights of surrogates and of children born of a surrogacy project (Order of reference given on 14 March 2023).

COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

Orders of reference

Special consultations:

- **Bill 11**, An Act to amend the Act respecting end-of-life care and other legislative provisions (Order of reference given on 14 March 2023).

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 10**, An Act limiting the use of personnel placement agencies' services and independent labour in the health and social services sector (Order of reference given on 22 February 2023).

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

WRITTEN QUESTIONS

<u>Questions already placed</u> on the Order Paper are published each Wednesday

NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

(a) 16 March 2023
 An Act to amend the Act respecting land use planning and development and other provisions – *Minister of Municipal Affairs*

Private Members' Public Bills

(b) 16 March 2023 An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process – *Member for Mercier*

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME